



SAN MATEO COUNTY STRONG FUND 圣马特奥县 North Fair Oaks 小企业拨款计划

常见问题

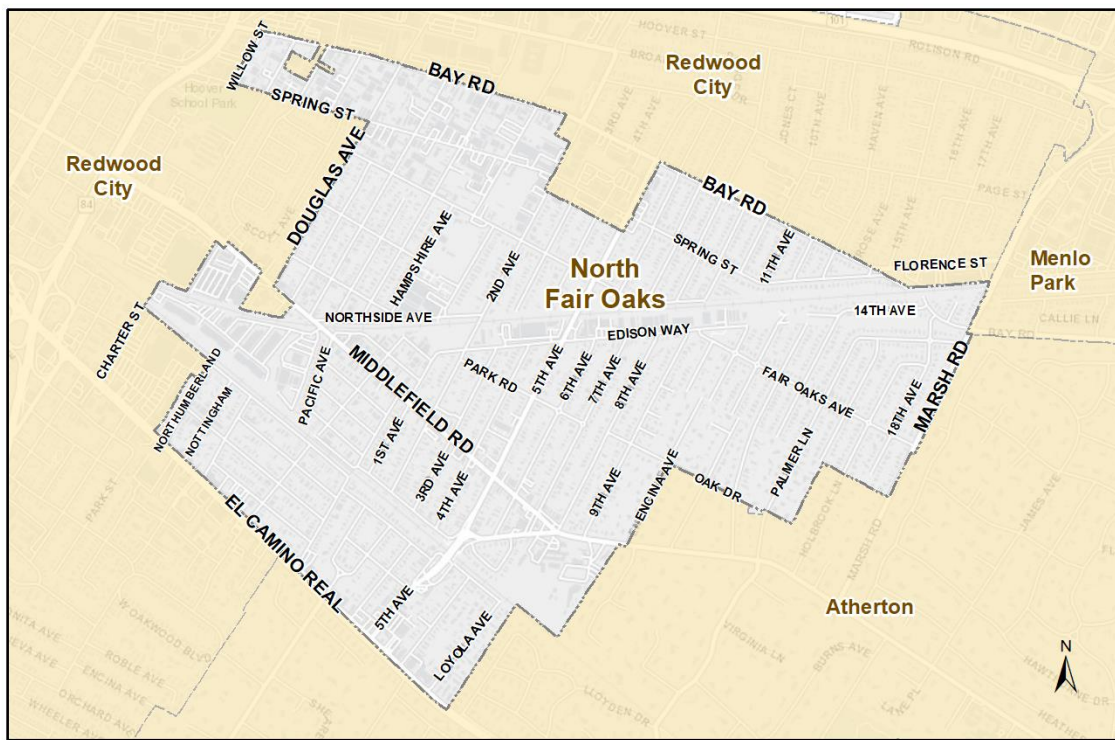
计划概览问题

什么是圣马特奥县 North Fair Oaks 小企业拨款计划

圣马特奥县监事会最近批准了新一轮拨款，用于帮助在过去12个月内未收到圣马特奥县COVID-19拨款计划中获得援助并位于North Fair Oaks的小企业。圣马特奥县 North Fair Oaks 小企业拨款计划将为符合条件的小型企业提供 5,000 美元的拨款。符合条件的小企业可以使用这些拨款来抵消因2020年3月COVID-19疫情开始的病国家关闭令造成的收入和过去的债务损失，确保继续运营，并协助支付当前的企业运营费用。

我如何知道我的企业是否位于North Fair Oaks？

下面的地图显示了North Fair Oaks未合并地区的边界



小企业主可以用拨款资金支付什么？

拨款资金必须用于确保持续经营或协助支付当前的商业运营费用，包括例如：当前或过去的租金、工资、用品和其他持续的债务。

符合条件的申请人将获得多少拨款？

符合条件的小企业将会获得\$5000美元的拨款。

有收入限制要求吗？

不，没有收入要求。

我需要还这些拨款吗？

不，这些紧急拨款不需要任何还款。但是，您将收到联邦报税用的 1099 报告。欺诈可能会导致起诉。

申请期何时开始和结束？

申请网页将于2022年5月13日星期五上午8:00开放。申请网页将并保持开放，直到所有拨款都被授予。申请表将在网上公布：www.smcstrong.org。

我如何申请？

圣马特奥县的圣马特奥县 North Fair Oaks 小企业拨款计划将接受申请。如果您想申请，请联系工作人员或通过我们的网站，www.smcstrong.org。申请网页站定于2022年5月13日星期五上午8:00开放，并将一直开放到所有资金发放完毕。

有问题我可以联系谁？

请发送电子邮件至圣马特奥县工作人员以获取更多信息：sbgrant@smcgov.org

或在工作日上午9点至下午4点之间拨打以下号码：

- 英语: 650-363-1800
- 西班牙语: 855-221-1777
- 普通话/粤语: 888-262-7552

申请程序问题

我可以亲自去申请吗？

如果你想亲自申请，请致电我们的工作人员：888-262-7552。还将在网上接受申请，网址是：www.smcstrong.org。

我需要支付申请费吗？

不，申请不收取任何费用。如果您收到拨款，则无需支付手续费。

申请书是否有英语以外的其他语言版本？

是的，申请表格将有英文、西班牙文和中文版本。

我是否需要是美国公民或合法居民才能申请？

不是。无移民身份的企业主只要能提供所需的资格证明和所需的文件就可以申请。

在这一轮申请中，将有多少拨款获得批准？

最多 100 个符合条件的企业将获得 5000 美元的拨款。该计划有 50 万美元的可用拨款资金。

我是否能得到全额拨款？

在大多数情况下，符合所有资格要求的申请人将获得全额资助。

我可以为同一企业申请两次吗？

不可以，每个小企业只能申请一次。整个 **North Fair Oaks** 未合并地区的预期需求是很大。资金必须用于支持更多的申请人。

如何决定哪些企业将获得拨款？

申请将按照先到先得的原则进行审查。完整填写的申请将被审查以确认项目资格。

如果我被认为是不合格的，我可以上诉吗？

不可以。

申请资格问题

审批的标准是什么？

有资格参加圣马特奥县 **North Fair Oaks** 小企业拨款计划的企业必须满足以下所有标准：

- 企业目前必须在 **North Fair Oaks 未合并的地区** 占据一个实际的商业营业空间
- 该企业必须全符合所有适用法规，包括但不限于与以下相关的法规：
 - 县环境卫生许可证
 - 县规划和建筑许可证
 - 州/县企业和酒精饮料控制局许可证
 - 州和当地最低工资要求
- 卫生官员命令和其他与 COVID-19 突发公共卫生事件相关的命令 Business was lawfully operating prior to March 11, 2020, when a local state of emergency was proclaimed due to the COVID-19 pandemic. Establishments that have changed ownership since March 11, 2020, but otherwise meet the North Fair Oaks Small Business Grant Program criteria, are eligible.
- 该企业必须拥有不超过 25 名员工。

- 企业必须是独立拥有和经营的。如果该企业是特许经营，它必须由本县居民独立拥有和经营，或者由县居民组成50%或更多的特许商拥有权。
- 企业在此前 12 个月内没有获得过县级小企业补助金
- 企业的收入必须来自主动来源（而不是被动收入，例如从利息、股息和出租物业中赚取的金钱）
- 企业业务必须受到 COVID-19 疫情的负面影响（例如，收入或总收入减少、成本增加、抵御财务困难的能力下降和支付工资、租金或抵押贷款、以及其他运营成本方面的挑战）。

哪些企业类型不符合该补助计划的要求？

以下企业没有资格获得North Fair Oaks小企业拨款计划的拨款：

- 大麻企业和/或支持大麻企业的企业；
- 酒类商店、烟草店/或烟/电子烟商店

哪些类型的企业没有资格获得资助？ What types of businesses do not qualify for the grant?

在以下情况下，申请人将没有资格获得本计划的资助：

- 不完整的申请表格。
- 不符合上述的资格标准。 Failure to meet the eligibility criteria outlined above.
- 申请人的机构在过去12个月内获得或被批准获得本县的拨款，包括以下任何项目：
 - 由社区基金管理的圣马特奥县小企业拨款
 - 圣马刁县微型食品拨款计划

网上申请需要提交什么类型的文件？

在最初的申请过程中，申请人将被要求提交以下文件以确认其资格。一旦申请被认为符合条件并被选中获得资助，圣马特奥县将通知申请人并要求其提供以下文件。请注意：合法居住权不构成获批条件，圣马特奥县不会与其他政府机构共享任何信息。

- 签署的W-9副本
- 业主/合伙人/负责人含照片的身份证
- 小企业地址证明（即水电费账单、租约、许可证等）
- 填写证明表，确认企业在财务上受到COVID-19疫情的负面影响。

企业主是否需要是圣马特奥县的居民？

不。根据资格标准，如果企业是在圣马特奥县的North Fair Okas地区，那么企业主的居住地并不重要。如果该企业是特许经营，它必须由本县居民独立拥有和经营，或者由县居民组成50%或更多的特许商拥有权。

申请评估过程

- 不完整的申请将不被处理，不符合条件的申请将不被考虑。
- 完成的申请将按照收到的顺序进行资格评估和审查。
- 县政府工作人员将与符合条件的企业联系，提供最终确定资格所需的任何额外文件。
- 批准了的企业名单将提供给San Mateo Credit Union Community Fund，以便支付赠款资金。

如果我符合所有的资格要求，只有一个标准不符合怎么办？

非常抱歉，你将不符合条件。我们将通过电子邮件通知你，你的申请没有被批准。

如果我没有提供所有申请所需的文件怎么办？

非常抱歉，你将不符合条件。我们会通过电子邮件通知你，你的申请不完整和需要补充文件。

申请网站的问题

我可以下载申请书，然后把它邮寄到或者送去某个地方吗？

是的，可以根据要求提供印刷的申请书，请发电子邮件至 sbgrant@smcgov.org。

申请网站是否允许我用智能手机申请？

可以。

如果我完成并提交了申请，但没有被选中获得拨款怎么办？

在申请窗口期间收到的任何申请但未被选中的资金将被列入等待名单。如果有额外的资金，届时将选择这些申请，直到额外的资金用完为止。

我的申请和证明文件是否会被保密？

申请和证明文件将是保密的，但你收到的资助将是公开的信息。

还有哪些项目为小企业提供拨款、贷款和支持？

- 请访问本县网站，了解本县未来的补助计划: www.smcstrong.org
- 加利福尼亚州的COVID-19商业和雇主网站，网址是: <https://covid19.ca.gov/business-and-employers/>
- SAMCEDA的网站上有关于其他地方小企业补助项目的信息: www.SAMCEDA.org